

Federal İş Ajansı Arbeitslosengeld II

Dilekçe Formu Doldurma Bilgileri

Bu form doldurma bilgileri İkinci Sosyal Yasa (SGB II) uyarınca geçim ihtiyacının sağlanmasına yönelik ödemeler için verilecek dilekçenin tamamlayıcı unsurudur. Bu bilgiler federal veri koruma ve bilgi edinme özgürlüğü görevlilerinin katkılarıyla geliştirilmiştir. SGB II'ye ait kılavuzda daha ayrıntılı bilgilere ulaşabilirsiniz.

Formlara genel bakış:

Tanım	Açıklama
Esas Dilekçe	Sosyal Yasa II (SGB II) gereğince geçim ihtiyacının sağlanmasına yönelik ödemenin tanınması için dilekçe - Arbeitslosengeld II/Sozialgeld -
Müteakip dilekçe (WBA)	Sosyal Yasa II (SGB II) gereğince geçim ihtiyacının sağlanmasına yönelik ödemenin devam edilmesi için dilekçe – Arbeitslosengeld II / Sozialgeld -
Ek sayfa WEP	İhtiyaç birliğine 15 yaşından itibaren başka kişilerin kaydedilmesi için
Ek sayfa KI	İhtiyaç birliğine 15 yaşından küçük çocukların kaydedilmesi için
Ek sayfa KdU	Uygun konut ve kalorifer masraflarının tespiti için
Ek sayfa EK	Dilekçe sahibinin ve kendisiyle ihtiyaç birliği içinde yaşayan 15 yaşını dolduran kişilerin gelir ilişkilerinin tespitine yönelik gelir beyanı
Ek sayfa EKS	Kendi işinde çalışanlar için gelir beyanı
Gelir belgesi	Sosyal Yasa II'nin (SGB II) 58. maddesine göre çalışarak elde edilen ücretin miktarı hakkında kanıt (Alg II alınan süre içerisinde bağımlı olarak çalışılan bir iş)
Çalışma belgesi	Sosyal Yasa II'nin(SGB II) 57. maddesine göre çalışma belgesi (Bir iş ilişkisinin sona ermesi halinde)
Ek sayfa VM	Dilekçe sahibinin ve kendisiyle ihtiyaç birliği içinde yaşayan kişilerin mal varlıklarının tespiti için
Ek sayfa VE	Sorumluluk ve dayanışma birliğinin varlığının incelenmesi için
Ek sayfa SV	Arbeitslosengeld II alanlarla ilgili sosyal sigorta -sigorta yükümlülüğünden muafiyet mevcut olduğu takdirde sigorta aidatı yerine yapılan ödeme-
Ek sayfa HG	Hane harcamalarının ortak olması halinde muhtaçlık kapsamının tespiti için
Ek sayfa MEB	Maliyeti yüksek beslenme ile ilgili ek ödeme sağlanması için dilekçe
Ek sayfa UH	Üçüncü şahıslara karşı nafaka hakları
Ek sayfa UF	SGB II gereğince ödeme dilekçesi için soru belgesi ve ekinde bireylerle ilgili kişisel bilgileri saklama yükümlülüğünden muaf tutan açıklama

Önemli Açıklama:

Ödemeler, en erken dilekçe tarihinden itibaren geçerli olmak üzere yapılır.

Ödemelerde kesinti doğmasını önlemek için lütfen, geçerli hak süresi sona ermeden müteakip kabul dilekçesinin yetkili ödeme kurumuna ibraz edilmesi gerektiğini dikkate alınız.

1. Esas dilekçe (WEP eki ve müteakip dilekçe)

Esas dilekçe formu doldurma açıklamaları size hem ihtiyaç birliğine 15 yaşını dolduran diğer kimselerin de kayıt edilmesi ve hem de müteakip dilekçenin doldurulması için de yardımcı olur

Bölüm 1. Dilekçe sahibi ile ilgili kişisel veriler

Dilekçe sahibi kavramı ile işlemleri takip eden, kural olarak ihtiyaç birliğini temsil eden kimse kast edilmektedir.

İhtiyaç birliğinin dilekçe sahibi tarafından temsil edilmesine ilişkin genel açıklama

İhtiyaç birliği esas itibarıyla yardım dilekçesi veren kimse (dilekçe sahibi) tarafından temsil edilir. İhtiyaç birliğinin tamamı için sadece bir dilekçe gereklidir. İhtiyaç birliği üyeleri dilekçe sahibi tarafından temsil edilmeyi kabul etmemeleri halinde, kendileri de bir dilekçe verebilirler Bu husus, ihtiyaç birliğinin 15 yaşını doldurmuş üyeleri için de geçerlidir (Birinci Sosyal Yasa, 36. madde (SGB I)). Bunun için yasal bir temsilci gerekmez. Temsilci olarak, doldurulacak dilekçe formuna temsil edilenleri de eklemeli ve esası ilgilendiren ve onlarla ilgili beyanları mutabakat halinde kayıt etmelisiniz. İhtiyaç birliği üyeleri kendilerini sadece kısmen de temsil ettirebilirler ve bunun için ek EK ve ek VM sayfalarını kendileri doldurabilirler. Doğru olmayan ya da eksik beyanlar, haksız olarak edinilen yardımların geri ödenmesini zorunlu kılabilir. Ayrıca bu tür beyanlar, usulsüzlük ve cezayı gerektiren fiil unsurlarını oluşturabilir.

Müşteri numarası, İhtiyaç birliği numarası

Dilekçe vermenizden önce Üçüncü Sosyal Yasa (SGB III) uyarınca, örneğin bir iş ajansından işsizlik parası almış veya halen almakta iseniz, sizin için bir müşteri numarası verilmiştir. Bu numara, yardım kurumunun yazılarında ve bildirimlerinde, örneğin tahsis kararı bildirisinde belirtilmiştir. Müşteri numarası, yardım ödemesinin sona ermesinden sonra ve yeni bir yardım dilekçesinde de da aynen kullanılır. İkinci Sosyal Yasa'ya (SGB II) göre bir yardım talep etmeniz halinde, bu numaranın yanı sıra size bir de ihtiyaç birliği numarası verilir. Ancak bu numaranın kullanılması, sadece sizin bu numarayı bilmeniz veya daha önceden verilmiş olması halinde gereklidir.

Telefon numarası ve E-Posta adresi

Telefon numarasının ve elektronik posta adresinin belirtilmesi isteğe bağlıdır.

Banka bilgilerinin verilmesi

Havalenin tez olarak yapılmasını sağlamak için lütfen hesap numaranızın yanı sıra banka kodunuzu da belirtiniz. Ödemeler esas itibarıyla nakitsiz olarak havale edilmektedir. Yardımları "alacak olarak ödeme talimatı" (Zahlungsanweisung zur Verrechnung) yoluyla da alabilirsiniz. Yardımları siz şahsen (veya tarafınızdan görevlendirilen bir şahıs) Deutsche Post veya Deutsche Postbank'ın tüm ödeme merkezlerinden nakit olarak tahsil edebilirsiniz. Bu tür ödemeler, bir banka veya Sparkasse'de kusurunuz olmaksızın bir banka hesabı açmadığınızı kanıtlayabilmeniz halinde sizin için ücretsizdir. Bunu ispatlamak için uygun bir belge gereklidir. Böylesi bir belgeyi ibraz etmek istememeniz halinde bu özel ödeme yolu için oluşan masrafları üstlenmek zorundasınız. Ayrıntılı bilgiyi SGB II'ye ait kılavuzun 4.7.1 ve 4.7.2 bölümlerinde bulabilirsiniz.

Bölüm 2. Ödemelerin yapılması için gerekli kişisel bilgiler

2c Bir işte çalışabilir durumda olmak:

İhtiyaç birliğinin temsilcisi olduğunuz için sizden, tarafınızdan temsil edilen ihtiyaç birliği üyelerinin sizin bilginize göre çalışabilir durumda olup olmadıkları hakkında beyanda bulunmanız rica olunur. Genel iş piyasasının olağan koşulları altında günde en az üç saat bir işte çalışabilen ve hastalık veya engellilik sebebiyle en az altı ay çalışamaz durumda olmayan kişiler bir işte çalışabilir durumda sayılır. Kendilerinden çalışmalarını geçici olarak beklenemeyen kişiler de, örneğin üç yaşın altındaki bir çocuğun yetiştirilmesi veya bakıma muhtaç bir aile bireyinin bakımı veya öğrenim sebebiyle, bir işte çalışabilir durumda sayılır. Yabancı uyruklu kimselere bir işte çalışmak için izin verilmiş veya verilebilir olması gerekir. Sizden gereği halinde çalışma izniniz ibraz etmeniz istenebilir. Hastalık veya özür ile ilgili somut beyanlarda bulunulması gerekmez.

2e Yatılı bir kuruluştaki bulunma

Bununla, bir kurumda, bir bakım yurdunda, bir adli tutukevinde veya bir hastanede bulunma kast edilmektedir.

2f İhtiyaç birliği bireyleri hakkında beyan

Bir ihtiyaç birliği, bir işte çalışabilir ve yardıma muhtaç durumdaki bir kimse ile kendisinden sürekli olarak ayrı yaşamayan eşinden, sürekli olarak ayrı yaşamayan kayıtlı hayat arkadaşından veya bir işte çalışabilir ve yardıma muhtaç durumdaki bir bireyle sorumluluk ve dayanışma birliği içinde birlikte yaşayan bir kimseden oluşur.

Sorumluluk ve dayanışma birliği kavramı, makul anlayışa göre aralarında sorumluluk taşıma ve karşılıklı dayanışma istek ve iradesinin var sayıldığı partnerlerin ortak bir hanede yaşamasını ifade eder. Bu beklenti aşağıdaki durumlarda vardır: eğer partnerler bir yıldan fazla bir süredir veya ortak çocuklarıyla birlikte yaşıyorlarsa ya da evde çocuklara veya aile bireylerine bakılıyorsa veya partnerler birbirlerinin gelirleri veya mal varlıkları üzerinde tasarrufta bulunma hakkına sahip iseler. Partnerinizle bir sorumluluk ve dayanışma birliği oluşturduğunuzdan kuşkunuz olması halinde lütfen ek VE'yi doldurunuz.

“Sorumluluk ve dayanışma birliği“ kavramı ile ilgili bir açıklamayı 6. bölümde “ek VE’de” bulabilirsiniz.

İhtiyaç birliğine, bir işte çalışabilir ve muhtaç durumdaki ihtiyaç sahibinin veya partnerinin hanede yaşayan 25 yaşını henüz doldurmamış ve geçim ihtiyaçlarını kendi geliri (örneğin çocuk parası ve nafaka ödemesi) veya mal varlıkları ile sağlayamayan evlenmemiş çocukları da dahildir. İhtiyaç birliğine ayrıca 25 yaşını henüz doldurmamış, bir işte çalışabilir durumdaki evlenmemiş bir çocuğun aynı hanede yaşayan anne babası veya annesi ya da babası da dahildir.

2g Aynı hane birliği içinde yaşama kavramı ile ilgili açıklama

Aynı hanede yaşayan, ancak ihtiyaç birliğine dahil olmayan kişiler hane birliğine dahil olabilirler. Bu kişiler sizinle kan bağıyla ya da evlilik yoluyla akraba ise (örneğin reşit, 25 yaşını doldurmuş ve yardıma muhtaç bir bireyin anne babası, nenesi dedesi, teyzesi/halası, reşit çocukları ve kendi ihtiyaçlarını kendi gelir ve mal varlıklarıyla sağlayabildikleri takdirde reşit olmayan çocukları da), “Ek Sayfa HG -hane birliğinin var olması halinde muhtaçlığın kapsamını tespit formu” doldurularak SGB II'nin 9. maddesinin 5. fıkrası anlamında nafaka yükümlülüğünün mevcut olup olmadığı hakkında bir ilk inceleme ve konut masrafının hesaplanması sağlanır.

Sırf öğrencilerde olduğu gibi aynı konutta birlikte oturmak, ne bir ihtiyaç birliği ne de hane birliği oluşturur.

Bölüm 3 Özel ek ihtiyaçlara yönelik yardımlar

Belirli şartların var olması halinde, yapılan esas ödemelerin yetiştirmemesi halinde ihtiyaç birliği içerisindeki bir veya daha fazla kişiye ek ihtiyaçlar için yardım yapılabilir. Bu ihtiyaçları beyan

etmez iseniz, ek ihtiyaçlar kabul edilmeyecektir. Bu sebepten uygun kanıtların ibraz edilmesi gerekir:

3a Hamileler için ek ihtiyaç yardımı

Hamilelik, örneğin bir tıbbi belge veya annelik kimliğinin ibraz edilerek görülmesi ile kanıtlanabilir. Bir tıbbi rapor dolayısıyla kurum tarafından üstlenilmesi mümkün olmayan masraflar doğabilir. Annelik belgesinin ibrazı durumunda dosyalama için bir kopya alınmaz.

3d Yüksek maliyetli beslenme

Sağlık sebepleriyle yüksek maliyetli bir beslenmeye ihtiyacınız varsa, sizi tedavi eden doktorun vereceği bir belgeye ihtiyaç vardır. Bunun için kurumdan alacağınız form kullanılacaktır. Hastalığı ve öngörülen beslenme şeklini içeren bir hekim raporu da kullanılabilir. Hekim belgesi veya raporun tanzimi için ödeyeceğiniz ücretler size talebiniz üzerine uygun görülen kapsamda (güncel olarak 5,36 Euro) ödenir. Görevli memura hastalığınızı açıklama konusunda çekinceniz olması halinde, belgeleri kendisine kapalı bir zarf içinde teslim edebilirsiniz. Bu takdirde belgeler şekli bir süreç çerçevesinde ilgili ek ihtiyaç yardımı konusundaki görüşleri alınmak üzere kurumun doktorluk hizmetlerine iletilir.

Bölüm 4 Gelir ilişkilerine dair veriler

İhtiyaç birliği için her bir üyenin gelirinin belirtilmesi gerekmektedir. Gelir olarak para veya para karşılığı bulunan bütün gelirler göz önünde tutulur.

Bu gelirlere özellikle aşağıda gösterilenler dahildir.

- Bağımlı bir işte veya kendi işinde çalışarak, kiradan veya icardan, ziraat ve ormancılıktan elde edilen gelirler
- Çocuk parası, işsizlik parası gibi ücret yerine geçen ödemeler, iflas parası, uyum parası, hastalık parası ve benzeri gibi yedek bedel yardımları
- Yasal sosyal sigortadan alınan rant aylıkları (örneğin emeklilik aylığı veya maden işçileri sigortası denkleştirme ödemeleri, kaza veya maluliyet aylıkları), işyeri ek emeklilik aylıkları veya devlet memuru emeklilik aylıkları
- Nafaka ödemeleri, Nafaka Ön Ödemeleri Yasası'na veya Felaket Mağdurları Tazminat Yasası'na göre yapılan ödemeler
- Faizler, sermaye gelirleri
- Onikinci Sosyal Yasa'ya göre konut yardımı, sosyal yardım
- Diğer cari veya bir defaya mahsus gelirler (örneğin anne baba parası, Sekizinci Sosyal Yasa'ya "SGB VIII" göre çocuk bakım ve yetiştirme parası)

Sosyal sigortadan muaf ek işlerden elde edilen gelirlerin de belirtilmesi gerekir. Ne tür olursa olsun diğer cari veya bir defaya mahsus gelirlere, diğerlerinin yanı sıra satılmış gayri menkuller için alınan ömür boyu aylık ve vergi iadeleri de dahildir. Tazminat ödemeleri de bildirilmek zorundadır. Ancak örneğin bir kaza sonucu aldığınız manevi tazminat parası için bildirim yükümlülüğü yoktur. Eğitim parası, engelli insanlar için iş yerlerindeki iş teşvik parası, On birinci Sosyal Yasa'ya (SGB XI) göre evde bakılan kişiler için Bakım Sigortası ödemeleri ile görme engelli parasının da bildirilmesi gerekmez.

İhtiyaç birliğiniz içersindeki gelir değişikliklerinin, Arbeitslosengeld II ve Sozialgeld miktarı üzerinde etkisi vardır ve daima geciktirilmeden bildirilmelidir.

Bölüm 5 Mal varlığı hakkında beyan

İhtiyaç birliği içinde yaşayan kimselerin yurt içindeki veya yurtdışındaki geçim için değerlendirilebilecek tüm mal varlıkları, varlık sayılır. Aşağıda bazı örnekler gösterilmiştir:

- Tasarruf mevduatı, yapı tasarruf mevduatı, nakit para, değerli kâğıtlar, hisse senetleri, hisse senedi fonları
- Motorlu taşıtlar (örneğin otomobil, motosiklet)
- Kapital hayat sigortaları, özel emeklilik sigortaları, yapı tasarruf sözleşmeleri
- Üzerinde yapı bulunan veya bulunmayan araziler, ev mülkiyeti (örneğin tek veya çift daireli evler), daire mülkiyeti, diğer emlaklar
- Diğer mal varlıkları (örneğin değerli eşya, tablo, ziynetler).

İhtiyaç birliği içerisindeki mal varlığı değişikliklerinin Arbeitslosengeld II ve Sozialgeld miktarı üzerinde etkisi vardır ve bu değişiklikler her zaman derhal bildirilmelidir.

Bölüm 6 İşsizlik parası alındıktan sonra süresi kısıtlandırılmış ek ödeme yapılmasıyla ilgili inceleme için beyan

Söz konusu beyanlar, işsizlik parası aldıktan sonra Arbeitslosengeld II'nin yanı sıra süresi kısıtlandırılmış ek ödeme alma hakkına sahip olup olmadığınızı incelemek içindir. Kayıtlar, sadece işsizlik parası hakkının son günü iki seneden daha eski bir tarihe isabet etmiyorsa gereklidir.

Konut parası ile ilgili beyan gereklidir, çünkü işsizlik parası süresince alınan konut parası, Arbeitslosengeld II' alındıktan sonra yapılacak süresi kısıtlandırılmış ek ödemenin miktarını etkiler.

7. bölüm için Yardımın yapılması için önemli olabilecek diğer beyanlar

Bu beyan ilk dilekçe için sadece, dilekçe vermeden önce işsizlik parası almış iseniz ve bu hak, kısıtlayıcı bir erteleme devresinin (Sperrfrist) başlaması sebebiyle durmuş veya süresi dolmadan geçersizleşmişse, gereklidir.

Bölüm 8 Sosyal sigortaya ilişkin beyanlar

8a Hastalık sigortası

Gönüllü olarak yasal bir hastalık sigortasına kayıtlı olmanız halinde, burada bunu beyan etmeniz gerekir. Lütfen hastalık sigorta numaranızı da belirtiniz. Yasal bir hastalık sigortasına kayıtlı değil iseniz, en son hastalık sigortasını belirtmeniz veya sigorta yükümlülüğünden muafiyet halinde "Ek Sayfa SV - Arbeitslosengeld II alanlarla ilgili sosyal sigorta" formunu doldurmanız zorunludur. Bu beyanlar, sizin ve ihtiyaç birliğiniz üyelerinin sağlık sigortasını güvence altına almak amacıyla istenmektedirler. İş arayanların temel geçim güvencesini üstlenen kurum, başvuru sahiplerinin sağlık sigortasını yaptırmakla yükümlüdür. Ayrı yaşamınız halinde, bağlantının tez bir şekilde sağlanabilmesi için, ayrı yaşadığınız eşinizin doğum tarihi ve sağlık sigortası da belirtilmelidir. Burada da hastalık sigorta numarasını belirtmeniz yararlıdır.

8b Aile sigortası

Partneriniz (kocanız, kayıtlı bir hayat birliğindeki partneriniz) üzerinden aile sigortalısı iseniz, sadece bu kimseye ait bilgilere ve sağlık sigorta numarasına gerek vardır. Aile sigortalısı olan çocuklar için sadece ilgili anne veya babanın (esas sigortalı) verilerine gerek vardır.

8d için; Emeklilik sigortası

Arbeitslosengeld II aldığınız süre içerisinde Minijob diye adlandırılan bir işte (aylık 400 €'ya kadar) çalışmanız veya çalışmış olmanız halinde, sizin için daha önce bağlı olduğunuz emeklilik sigorta kuruluşu yetkilidir. Emeklilik sigortası ile ilgili olarak yasal emeklilik sigortasının adı ve emeklilik sigorta numarasının da bildirilmesi gereklidir. Sigorta yükümlülüğünden muaf tutulmanız halinde, yasal emeklilik aylığı aidatı tutarında bir ek ödeme yapılabilmesi için, "Ek Sayfa SV - Arbeitslosengeld II alanlarla ilgili sosyal sigorta" adlı formu doldurmanız gerekir. Kendi işinizde çalışmanız dolayısıyla emeklilik sigortası yükümlüsü olmanız halinde, bu hususu

lütfen emeklilik sigorta kurumunuzdan alacağınız, emeklilik sigortası yükümlüsü olduğunuzu gösteren bir belge ile kanıtlayınız.

Bölüm 9 Üçüncü şahıslara karşı diğer haklar

9 Üçüncü şahıslara karşı nafaka hakkının kontrolü için beyan

İhtiyaç birliği içerisindeki bir kişinin ihtiyaç birliği içerisinde yaşamayan bir kimseye karşı nafaka hakkı mevcutsa, "Ek Sayfa UH - üçüncü şahıslara karşı nafaka hakları"nın doldurulması gerekir.

Üçüncü şahıslar, örneğin ayrılmış olduğunuz veya ayrı yaşayan eş, evlilik dışı bir çocuğun babası veya annesi, anne baba ile yetişkin çocuklar veya kendi mal varlıkları ve gelirleri olan çocuklar olabilirler. Bu nafaka yükümlülüklerinde, mevcut bir nafaka kararını (boşanma kararı, babalık kararı v.s.), uzlaşma veya yazılı anlaşmalar gibi nafaka hakkını gösteren belgeler ibraz etmek zorundasınız. Bu tür belgeler dosyaya alınmazlar. Yardım kurumları sadece kanıtları ibraz ettiğinizi not eder.

9b Bir zarar sonucu yardıma muhtaçlık

Eğer dilekçe sahibi veya ihtiyaç birliğinin bir üyesi, bir zarar sonucu muhtaç bir duruma düşmüş ise, lütfen bunu sizin için yetkili kuruma açıklayınız. Kurum, size kaza soru belgesinin (UF) doldurulmasında kazaya neden olan kişiye karşı zararlarla ilgili haklarınızın korunup alınmasında yardımcı olur. Ek sayfa UF ile ilgili doldurma açıklamalarını 9. bölümde bulabilirsiniz.

2. Ek Sayfa KI

İhtiyaç birliğine 15 yaşından küçük çocukların kayıt edilmesi

2c Yatılı bir kuruluştaki bulunma

Bununla bir kurumda, bir bakım yurdunda, bir adli tutukevinde veya bir hastanede bulunma kastedilmektedir.

Bölüm 4 Sosyal sigortaya ilişkin beyanlar (sadece 14. yaşını bitirmiş çocuklar için)

Sosyal sigortaya ilişkin beyanlar, emeklilik sigorta numarası dilekçesi için gereklidir, çünkü bir işte çalışacak durumda olan kişiler, 15. yaşlarını doldurmalarından itibaren Arbeitslosengeld II (Alg II) üzerinden sağlık, bakım ve gereği halinde emeklilik sigortasına tabidirler.

3. Ek Sayfa KDU

Uygun konut ve kalorifer masraflarının tespiti için

A2/B2a Diğer ikamet masrafları

Diğer ikamet masrafları ifadesinden kira sözleşmesinde yer almayan masraflar anlaşılır. Kural olarak araba park yeri masrafı, elektrik masrafı, GEZ (Radyo ve televizyon harçları) ücretleri, kablolu TV ücretleri, garaj kirası ve telefon masrafları.

A3/B3 Enerji edinme ile ilgili beyanlar

Sıcak su ve yemek pişirme masrafları esas ödeme kapsamına dahildir. Eğer bu masraflar, ek giderler içinde dikkate alınmışsa, yetkili yardım kurumunuz ek giderlerin miktarını kısmen düşürebilir.

A4 Ev sahibi ile ilgili beyan

Ev sahibinin adı, adresi ve banka bilgileri sadece konut giderlerin doğrudan doğruya kiraya verene havale edilecekse gereklidir. Bu veriler ihtiyaç duyulması halinde daha sonra da istenebilir, örneğin ev sahibiniz kendisi ile ilgili verilerin kayıt edilmesini kabul etmez ise .

B2b Tahakkuk eden borç faizleri

Tahakkuk eden borç faizlerini örneğin bir yıllık hesap özeti ibraz ederek belgeleyebilirsiniz. Gerekli olmayan veriler, üzerleri çizilerek tanınmaz hale getirilebilir.

C4b Dairedeki/evdeki kimselerin toplam kişi sayısı

Lütfen dairede/evde yaşayan kimselerin toplam sayısını, yani ihtiyaç birliğine dahil olmayan kimseleri de belirtiniz. Her bir kişi için isabet eden kira payı hesaplanacağı için bu veri gereklidir. Ancak ikamet birliği üyelerinin beyan edilmesi gerekmez.

4. Ek sayfa EK

Dilekçe sahibinin ve ihtiyaç birliği içerisinde yaşayan kimselerin gelirlerinin tespitine yönelik gelir beyanı

1e Çocuk parası alındığının kanıtlanması

Aldığınız çocuk parasını bir hesap özeti ibraz ederek kanıtlayabilirsiniz. Gerekli olmayan veriler üzerleri çizilerek tanınmaz hale getirilebilir.

1g Düzenli olarak elde edinilmeyen gelirler

Burada, girdileri ihtiyaç süresi içerisinde (yani dilekçe tarihinden itibaren) gerçekleştiği takdirde, örneğin vergi iadeleri, kâr alacak belgeleri, şans oyunu kazanımları, ikramiyeler ve konut teşvik primleri gibi gelirlerin belirtilmesi gerekir. Girdi kuralına göre önemli olan husus, ödemelerin alıcısına ulaştığı gerçek tarihtir. Vergilendirmeye esas olan süre sonucu etkilemez.

Belirli durumlarda konut teşvik primi dikkate alınmaz. Bu durum, konut teşvik priminin, geçimin sağlanması için değil de, kanıtlanabilir bir şekilde o kimsenin kendisinin oturduğu emlakın finansmanı için kullanılması halinde mevcuttur. Bu husus, uygun sözleşme belgeleriyle, örneğin bir devir/temlik sözleşmesinin ibrazıyla kanıtlanabilir.

2. Sosyal yardım kurumlarına /aile kasalarına karşı olan haklar

Her türlü emeklilik aylıklarının ve sosyal dengeleme ödemelerinin yanı sıra işsizlik parası, hastalık parası, çocuk parası, çocuk zammı, konut yardımı, On ikinci Sosyal Yasa (SGB XII) göre sosyal yardım, anne baba parası, bakım parası, Nafaka Ön Ödemeleri Yasası'na, Federal Bakım Yasası'na, Felaket Mağdurları Tazminat Yasası'na ve Federal Gözetme Yasası'na göre yapılan ödemeler ve iflas parasının da beyan edilmesi gerekir.

7. Diğer düşme olanakları

Nafaka ödemelerinin kanıtlanması için bununla ilgili bir kararın veya mahkemede yapılan bir uzlaşmanın ağırlık taşıyan ilgili özet bölümleri ile nafaka ödemesinin gerçekten yapıldığını gösteren bir delilin incelenmek üzere ibraz edilmesi gerekmektedir.

Bir kopya gerekli değildir.

5. Gelir belgesi

Çalışma ücretinin miktarı hakkında kanıt

İhtiyaç birliğinin bir işte çalışabilecek ve yardıma muhtaç durumdaki bireylerinin, Arbeitslosengeld II (Alg II) gelirinin yanı sıra bağımlı bir işte çalışmalarını halinde, işveren çalışmanın çeşidi ve süresi ile dilekçe ile kurumdan talep edilen veya alınan yardım sürelerine

isabet eden ücret veya ödeme miktarları hakkında belge tanzim etmekle yükümlüdür. Bunun içinse “Gelir belgesi” formu işveren tarafından doldurulmalıdır. Söz konusu verilerin işveren tarafından anılan form doldurulmadan makine ile basılmasında bir sakınca yoktur.

İşveren için “Gelir belgesi” formu, Federal İş Ajansı'nın www.arbeitsagentur.de İnternet adresinde “Formulare für Bürgerinnen & Bürger > Arbeitslosengeld II“ başlığı altında doldurma yardımı ile birlikte hizmete sunulmuştur.

6. Ek sayfa VM

Başvuru sahibinin ve ihtiyaç birliği içerisinde yaşayan kimselerin mal varlıklarının tespiti.

Sadece aynı ihtiyaç birliği içerisinde yaşayan kimselerle ilgili beyanlar/ kayıtlar gereklidir. Bu kimselerin her birinin mal varlığı bildirilecektir.

Mal varlığı, yurt içinde veya yurt dışında bulunduğu bakılmaksızın bir kişinin para ile ölçülebilen varlıklarının tamamıdır. Bunlar özellikle nakit para, tasarruf mevduatları, değerli kâğıtlar, yapı tasarruf mevduatları, hisse senetleri ve fon hisseleri ile alacaklar ve taşınabilir mal varlıkları, ev ve taşınmaz mülkiyeti ile arsalarla ilgili aynî haklardır.

Geçim ihtiyacı için doğrudan, ya da para değeri, tüketim, satış, ikraz veya kira yoluyla geçim ihtiyacı için kullanılabilen mal varlıkları, değerlendirilebilir sayılır. Mal sahibinin üzerinde serbestçe tasarrufta bulunamayacağı mal varlıkları (örneğin mal varlığı hacizli olduğu için), değerlendirilemez.

Yardım kurumu, mal varlığının kontrolü için uygun belgelerin, örneğin son yılın hesaplarının veya son ayların hesap özetlerinin ibrazını talep edebilir. Belgelerin bazı bölümlerinin karalanarak tanınmaz hale getirilmesi, ancak gelirlerin (örneğin nafaka ödemesi) ya da harcamaların (örneğin yapı tasarruf sözleşmesi) okunup incelenmesine engel olmadıkları takdirde mümkündür. Örneğin siyasi partiler için üyelik aidatı havalelerinde hesap özetindeki partinin isminin karalanması, kullanım amacı olan “üyelik aidatı” hala okunabiliyorsa mümkündür. Yardım kurumları, yardım için önem taşımaları halinde yukarıda bahsedilen evrakların kopyalarını çıkararak dosyada muhafaza edebilir.

Gayrimenkullerin veya dairelerin rayiç değerinin beyanı gereklidir, çünkü böylece yardım kurumlarının gayrimenkulün, satış ikraz veya kiraya verme yoluyla değerlendirilmesini kontrol edebileceklerdir. Gayrimenkullerin rayiç değerinin kanıtlanması için üç yıldan eski olmayan satış sözleşmeleri veya rayiç değer hakkındaki bilirkişi raporları geçerlidir. Uygun belgeler mevcut değil ise, yardım kurumu tarafından değerlerin belirlenmesinde üzerine inşaat yapılmamış boş arsaların değeri standart arsa listeleri esas alınarak ve üzerine inşaat yapılmış arsaların değeri, kadastro ve ölçüm dairelerinin bilirkişi komisyonlarının fiyatı listeleri esas alınarak saptanır.

7. Ek sayfa VE

Sorumluluk ve dayanışma birliğinin mevcudiyeti

Genel Açıklama:

Geçim ihtiyacının sağlanmasına yönelik yardım için başvuru yapılmasının ön koşulu, yardıma muhtaçlık durumudur. İkinci Sosyal Yasa'nın (SGB II) 9. maddesinin 2. bendine göre, yardıma muhtaçlık durumunun incelenmesi kapsamında, partnerin geliri ve mal varlığı da göz önünde tutulur. Partner, sadece resmi eş veya yaşam partneri değil, aynı zamanda “sorumluluk ve dayanışma birliği” içerisindeki partnerdir.

Böyle bir partner ilişkisi içerisinde yaşayan kimseler ortak bir ikamet kullanıyorlarsa, iş arayanlar için temel geçim güvencesini üstlenen kurumlar, resmi araştırma prensibi çerçevesinde (Onuncu Sosyal Yasa'nın 20. maddesi – SGB X) bir sorumluluk ve dayanışma birliğinin mevcut olup olmadığını kontrol etmekle yükümlüdürler. Diğer taraftan siz de, Birinci Sosyal'nın 60.

maddesine (SGB I) göre işlemlere yardımcı olma yükümlülüğü kapsamında, yapılacak yardım için önem arz eden tüm gerçekleri beyan etmekle yükümlüsünüz. Toplanan veriler için sosyal gizlilik kuralı geçerlidir ve yetkisizce başkalarına aktarılamaz (Birinci Sosyal Yasa'nın 35. maddesi ile Onuncu Sosyal Yasa'nın 67.maddesi).

Sorumluluk ve dayanışma birliği kavramının açıklaması

İhtiyaç birliği, bir kimsenin, bir işte çalışılarak ve muhtaç durumdaki bir kimseyle ortak bir hanede, makul anlayışa göre aralarında sorumluluk taşıma ve karşılıklı dayanışma istek ve iradesinin var olduğu var sayılacak bir şekilde birlikte yaşamasıdır. Böyle bir sorumluluk ve dayanışma birliği cinsiyeti aynı veya ayrı kişiler arasında olabilir.

Karşılıklı sorumluluk taşıma ve dayanışma istek ve iradesi, aşağıdaki hallerde var sayılır:

1. Partnerler bir yıldan fazla bir süredir birlikte yaşıyorlarsa,
2. Ortak bir çocukla birlikte yaşıyorlarsa,
3. Çocuklar veya aile bireylerine ortak hane içinde bakılıyorsa veya
4. Birbirlerinin gelirleri veya mal varlıkları üzerinde tasarrufta bulunma hakkına sahip iseler

Var sayma kuralına rağmen, diğer bazı vakıaların mevcudiyetinin de dayanışma birliği oluşturabileceği dışlanamaz. Böyle bir durum örneğin, bir evlenme vaadi, kişilerin mülkiyetine ortaklaşa sahip oldukları bir evde oturmaları veya bir partnerin aynı hanede gerçekten bakılması halinde mevcuttur. Bu hususla ilgili olarak daha başka bilgilerin edinilmesi gerekebilir.

2. Sorumluluk ve dayanışma birliğinin var sayılmasına karşı dilekçe sahibinin açıklaması

Varsayım tarafınızdan çürütülebilir. Yapılan varsayım vakiasının yerine getirilmediğinin iddia edilmesi tek başına yeterli değildir; yukarıda anılan kıstasların tahakkuk etmediğini veya varsayımın başka keyfiyetler dolayısıyla çürütüldüğünü ortaya koymalı ve kanıtlamalısınız.

Lütfen özellikle birlikte yaşanan süre hakkında beyanda bulunarak ilgili uygun kanıtları (örneğin ikamet kaydı, kira sözleşmesi veya sigorta poliçeleri) ibraz ediniz. Bu konu ile ilgili sorularınız için lütfen yetkili yardım kurumuna danışınız.

8. Ek sayfa HG

İkinci Sosyal Yasa'nın (SGB II) 9. maddesinin 5. fıkrası anlamında bir hane bütçesi birliğinin varlığının tespiti için, tarafınızdan çürütülmesi mümkün olmak üzere, hanede oturan ve sizinle kan bağıyla ya da evlilik yoluyla akraba olan kişilerin, eğer bu kişilerden gelir ve mal varlıkları sebebiyle beklenebilirse, var sayılır. Destek yardımlarının cinsi ve kapsamı bu sorularla ilgili sorulara cevap verilerek belirtilecektir. Geçim masraflarına katılma hususundaki varsayım, dilekçe sahibinin açıklaması ile çürütülebilir.

9. Ek sayfa UF

SGB II gereğince ödeme dilekçesi ile ilgili soru belgesi.

Yasal düzenlemeler gereğince bir kazanın masrafları ve müteakip masrafları öncelikle sosyal yardım kurumu tarafından değil, kazaya sebebiyet verenin kendisi (ya da sigortası) tarafından üstlenilmek durumundadır. Kaza soru belgesi ile zarar görenin haklarının yasalar gereği sosyal yardım kurumuna intikal olup olmadığı ve sosyal yardım kurumunun bu hakkının hâlâ talep edip edemeyeceği hususlarına açıklık kazandırılır.

2. Kazanın/zararın günü/yeri

Bu beyan, sosyal yardım kurumunun, müsebbibe/ zarar verene karşı hakların zaman aşımına uğrayıp uğramadığı hususunda tespitler yapılabilmesi gereklidir.

3 Müsebbiplerden / zarara sebebiyet verenlerden birisi sizinle aynı hane birliği içerisinde mi yaşıyordu?

Aile bireyleri tarafından sebebiyet verilen ve kasti olmayan zararlarda, zarara sebebiyet veren kimse, zarara uğrayan kimseyle veya onun geriye bıraktığı yakınları hane birliği içerisinde yaşıyor idiyse, tazminat talebinin sosyal yardım kurumuna intikali imkânsızdır. Bu durum, zarar verenle zarara uğrayanın ileride birbirleri ile evlenmeleri halinde de geçerlidir.

6. için Zarar gören tazminat davası açtı mı?

Bu soruyu evet ile cevaplandırmanız halinde, sizden ilgili ve yararlı belgeleri ibraz etmeniz rica olunur. Sosyal yardım kurumu böylelikle keyfiyet hakkında bir fikir edinmeyi istemektedir. Bir mahkeme kararı, bir uzlaşma veya bir kabul açıklaması, kural olarak hukuki uyumsuzluğu sona erdirdiği için, böyle bir durumda ilgili bir evrakın eklenmesi yeterlidir. Ayrıca beyanlarınız, ek UV'da elektronik olarak kayıt edilmemektir.

Eğer mevcutsa, kaza / zarar ile ilgili doktor raporunu ve ve kurumu sır saklama yükümlülüğünden muaf tuttuğunuza dair açıklamayı ekleyiniz.

Bu bilgileri görevli memura açıklama konusunda çekinceniz olması halinde, belgeleri kendisine kapalı bir zarf içinde teslim edebilirsiniz. Bu durumda raporların incelenmesi, bu hususta yetkili kimselerle sınırlı kalır.